

## The Resident

<<ADD\_STRT>>

<<TOWN>>

<<POSTCODE>>

<<ID>>



## 閣下家裡是否有 11 歲或 11 歲以下兒童 (截至 2024 年 7 月 2 日) ?

如果有，我們**非常需要**閣下的幫助，懇請參加我們正在進行的北愛爾蘭兒童撫養調查。

尊敬的家長/ 監護人：

閣下的幫助對教育署的成效至關重要。藉著參與回答有關閣下以及家庭的兒童撫養問題，閣下可幫助教育署更好地了解家長和監護人的相關需要。

我們清楚閣下時間寶貴，所以我們調查的問題僅局限於可幫助政府制定相關兒童撫養政策的範圍。

每位及時完成本次調查的家庭均可獲得**£10** 現金券一張，作為我們的酬謝。

### 如何參加

● 掃描右邊多維碼或訪問下列網站：

[www.nisra.gov.uk/statistics/find-vour-survev/childcare-](http://www.nisra.gov.uk/statistics/find-vour-survev/childcare-)

選擇‘開始’然後輸入你的進入密碼

● 回答問卷問題，全部完成後選擇‘結束調查並提交’

● 在你本地的郵局索取你的 **£10** 現金獎勵。



不勝感激

*PD Wally*



閣下的信息受到法律保護

## 為什麼我被選中參與調查？

我們對北愛爾蘭居住地址數據庫進行了隨機抽樣，閣下的地址被選中。

## 我為什麼要參加？

這項調查直接從家長和監護人處獲得關於如何撫養其子女或監護兒童的信息。重要的是我們需要盡可能多的獲得這方面的信息，這樣才能準確地反映出北愛爾蘭各家各戶的真實情況。

所問的問題都非常容易回答，回答沒有對或錯 – 我們只是想了解閣下在家撫養孩子的情况。

## 我們是什麼機構？

我們是北愛爾蘭統計與調查署(NISRA)。本署是北愛爾蘭主要的官方統計和調查機構。我們為政府部門提供決策和調研信息，也幫助社會各界提供參考信息。

本署也幫助註冊登記總署，每十年進行一次人口普查。

本次北愛爾蘭兒童撫養調查是由北愛爾蘭統計與調查署 (NISRA) 組織，用來幫助教育署 (DE) 收集家長和監護人各方面的相關綜合信息。以此為據來幫助教育署制定相應的早期教育與兒童成長戰略，相關信息也可能對政府其它部門有所幫助。

## 私密性以及查詢保護如何處理？

閣下的個人信息將獲得嚴格保密。

我們將嚴格遵守《2018年數據保護法》，閣下也可以上網 <https://www.nisra.gov.uk/childcare-survey-privacy-notice> 查看本次兒童撫養調查的個人隱私說明。

閣下的答題將與所有其他參與者的答題資訊合并生成統計數據，編制統計報告，提交給教育署以及一系列其它相關政府部門。我們絕對不會公佈任何可導致透露個人身份的資訊。